



ឧបម៉ែន COMFREL

ព្រឹកធម្មោគ នូមហេរ
ក្រសកម្មរំដែល
NEAK KLOAMMEUL

ភាពរំលែករំលែកនៃការអនុវត្តន៍ការងារ និងការអនុវត្តន៍ការងារ



ហានិភាសា

• អធិប្បាយយេខនេះ :

-
-
-
-

•
•
• អត្ថបទស្រាវជ្រាវ៖
•

Gfbaye xerH

ଶ୍ରୀମତ୍ସୁଜ୍ମିଳାକାନ୍ତପାତ୍ରଙ୍କଣରେବାଂପ୍ରାଚୀନ

ហាមយាត់ការធ្វើឱ្យទ្វាការតាមប្រព័ន្ធផ្សព្វាយ [មុនកាល
កំណត់ទៅ ពីរដ្ឋាមីរងគ្រប់បាមយាត់ការកែទេ។”
[ល. ២៥៣, ច. ១៩៥៥, ស. ៤៥៥]

tankaGejtandarB₃N₄K₃knarkaxon
El K₃B₃M₃lkarKeragGejtardB₃s₃Spay
sRanG₃U₃B₃e₃A₃k₃a₃e₃H₃ufakNb₃
ney₃dayC₃hK₃R₃E₃km₃P₃ExasnenA₃T₃
safanN₃C₃ssSKNb₃SanG₃V₃-KNb₃RC₃an
kn₃El narT₃Reh₃tamb₃P₃okard₃Bray
bNb₃KNb₃StambuldeEckG₃play₃rij₃ukar
d₃PCP₃re₃h₃kn₃fr₃P₃bs₃W₃ld₃SLd₃mp₃Th₃TR₃

know) and I'm gonna make it happen. And I'm gonna make it happen. And I'm gonna make it happen.

ନ୍ତରେ କାଳିକା କାନ୍ଦିଲୁ ମୁହଁ ଖାତେ ତାହା
କୁଣ୍ଡଳ ପାଇଁ କାନ୍ଦିଲୁ କାନ୍ଦିଲୁ କାନ୍ଦିଲୁ
କାନ୍ଦିଲୁ କାନ୍ଦିଲୁ କାନ୍ଦିଲୁ କାନ୍ଦିଲୁ କାନ୍ଦିଲୁ
କାନ୍ଦିଲୁ କାନ୍ଦିଲୁ କାନ୍ଦିଲୁ କାନ୍ଦିଲୁ କାନ୍ଦିଲୁ
କାନ୍ଦିଲୁ କାନ୍ଦିଲୁ କାନ୍ଦିଲୁ କାନ୍ଦିଲୁ କାନ୍ଦିଲୁ

Orkney) and Roman Barrow AB BxKEV

saPBricas| asHeVnPaRgRasch

еъ Га Гаркънъ та КНб Сагаде Скнаб

CkLsgGtKmbsKNbkSmrgsSkrNI
TalRaxBGuKrtaparBsNkmPnlp]SShirknp
EenofanBraFaPbIrigGrkneeAtvGRDf
bgkk;raFaPbIcachRVJanekaraydyGaa
FmbldareGaaFmbldataydithanPBengCany
KNbkSkanGNacGaaTaydithEdelAarayM
KNbkSkanGNacdelAaldkNbkSkanGNacFsknp
PbxasmeAengsFaN³²key.

)ayes² Ed Kankkunen¹ Ruiters¹ Skarp
PB[Ge)apasa¹; xb Biffary³ 1561

КНДКСеујаје је скривен/бакалавријат

Cakéš godzitany 3) ay kāN Gężej RBHS
pSfay eły Cok XaXam kareata xofP V rk
ex] faka pSfay bsT TsS Cak knęa TTK! kęex

abg fa Tlk na PB eny agx
kn Ed TlM)akarosSv y arRe bsl brht
d 92 - sbyen 29albOral éry 3B sra
Ed KNbkSv y áy TlM RÚlare ke b bsv
cby Tlk eny PB eny gsknPB 013 krit
CieHkem ktsna eAkjEx kof 2007

KarTüBitürkisch

ଶୁଣ ଛୁଣ tarry karubbTsman
[saBharkoSSki Thg, aantTYSa fa TJS ni
CatkmaBtG anE Karakpsy epate Rüm p
KNbKS RCarkneBt Rakdem eley satRüm p

þ Þa nextb élykngas T Þa Roger Ray eH Þat
sa seb ha ESN) and Þe Þa Xantony³
T Þa Gosa kñy^{1/2} R Þe yaks B Þnyd ; Grah

”ប្រសិនបើគឺណាបក្សប្រជាសងម្យែនការបង់បានផ្តាត់នៅពេល
អនាគតត ប្រជាជនកម្ពុជានឹងមិនអាចស្វើសុំមក្នុងរដ្ឋបាលបក្សប្រជាជន
កម្ពុជាកំពុលទាំងមីន្ទីសាងសង់សាលាយក្រំន វិត អារម និង ប្រព័ន្ធផ
ជាសាស្ត្របានទេទៀតទេ ។”

Explain what Andante means? Ed be?
kase ejí kkej markatej b
cat Gam Npofd Bs Nk Rsy Bham B fBkng
TAH Ed) arhan X RB S B Sy tanl kFatu
Gaks ntl I kGak M B Sy brb katej b
eHantj [markatej TRkan Bks e jkaN rig
KNbkS e y aay xl C Karan V Tdrbs rde

GNac tarry TRBBS 30s Ed kōkrNleHrōhb
ÉkCnai TRBTj GañXñhp eAkgy Tskark
H'geras Rákár ðætøpxanøH nark RBTS
pSoy Ékrauny chWBSS VÍU M102MHz VÍU
FM105MHz VÍU Ngshrdenc VÍU Gsrl
Túnyg hcati Ed pb»kas [KNbk Ss?nan
H'g nBhantaneal kaNsñfim Rkbely
H'g

Tibetan Buddhist monk Khenpo Jigme Phuntsok, 54, died at his residence in Gangtok on Saturday morning. He was 62. His death was caused by heart attack. He had been suffering from heart disease for the past few months. He was born in 1955 in Lhasa, Tibet. He studied at the Drepung Loseling Monastery in Lhasa and graduated in 1975. He then went to India and studied at the Rumtek Monastery. He was a teacher of Buddhist philosophy and had written several books on the subject. He was also involved in social work and helped establish several NGOs. He was a popular figure in the Buddhist community and was highly regarded for his spiritual attainments.

Chogyal Drubgye Rinpoche, 62, died on Saturday morning. He was a prominent Buddhist teacher and author. He was born in 1956 in Lhasa, Tibet. He studied at the Drepung Loseling Monastery and graduated in 1976. He then went to India and studied at the Rumtek Monastery. He was a teacher of Buddhist philosophy and had written several books on the subject. He was also involved in social work and helped establish several NGOs. He was a popular figure in the Buddhist community and was highly regarded for his spiritual attainments.

Tenzin Khenpo, 54, died on Saturday morning. He was a prominent Buddhist teacher and author. He was born in 1964 in Lhasa, Tibet. He studied at the Drepung Loseling Monastery and graduated in 1988. He then went to India and studied at the Rumtek Monastery. He was a teacher of Buddhist philosophy and had written several books on the subject. He was also involved in social work and helped establish several NGOs. He was a popular figure in the Buddhist community and was highly regarded for his spiritual attainments.

Venerable Khenpo Jigme Phuntsok, 62, died on Saturday morning. He was a prominent Buddhist teacher and author. He was born in 1955 in Lhasa, Tibet. He studied at the Drepung Loseling Monastery and graduated in 1975. He then went to India and studied at the Rumtek Monastery. He was a teacher of Buddhist philosophy and had written several books on the subject. He was also involved in social work and helped establish several NGOs. He was a popular figure in the Buddhist community and was highly regarded for his spiritual attainments.

eh, h, U, M, k, g, a, s, e, g, a, R, T, B, t, u, G, o, p, B, h, a, n, C, V, a, R, P, B, T, A, n, d, M, k, a, g, a, d, a, e, a, R, S, e, s, R, o, n, R, k, g,
s, z, r, g, g, a, y,) a, n, d, d, M, g, g, e, l, N, e, l, k, a, g, a, t, a, m
E, o, k, s, M, a, l, R, b, s, x, b, t, a, g, N, B, a, k, a, k, N, b, R, g, i, r, h, t, d, f, a, x, b, s, g, a, t, n, g, b, h

១. ភាសាអាស៊ាន់ខ្លី :

knock x off) and mishka can go so Ásū Ed yk



Rökargat ~~EM~~ Rökargatdepået ~~K~~ är bod ~~N~~ ~~P~~ ~~O~~ ~~C~~ ~~M~~ ~~Y~~ ~~f~~ ~~k~~ ~~v~~ ~~a~~ ~~m~~ ~~r~~ ~~b~~; KNbks Ed nan ~~G~~ ~~n~~ ~~A~~ ~~g~~ ~~d~~ ~~p~~ ~~a~~ ~~k~~ ~~b~~ ~~K~~ ~~S~~ ~~e~~ ~~h~~, ~~E~~ ~~k~~ ~~B~~ ~~P~~ ~~S~~ ~~k~~ ~~a~~ ~~g~~ ~~b~~ ~~K~~ ~~R~~ ~~o~~ ~~g~~ ~~a~~ ~~t~~ ~~p~~. x0EIV k~~y~~ ~~ä~~ ~~nd~~ ~~u~~ ~~h~~ ~~s~~ ~~R~~ ~~b~~ ~~s~~ ~~R~~ ~~k~~ ~~a~~ ~~g~~ ~~a~~ ~~C~~ ~~B~~ ~~k~~ ~~u~~ ~~M~~ ~~k~~ ~~k~~ ~~a~~ ~~s~~ ~~e~~ ~~t~~ ~~k~~ ~~ä~~ ~~N~~ ~~a~~ ~~d~~ ~~t~~ ~~p~~ ~~g~~ ~~d~~.

၄၁ ភាគទី២ បច្ចេកទេស និង រៀបចំបណ្តុះបណ្តាល

KaerdoobXla Gs erikaNxofEVRUJanedoobXlaNka KAV

ដំណឹកជាលទ្ធៃ៖

କୋଟି ବିନ୍ଦୁରୀ ଜାମିଶିକିପାଇଲି ଦେଖିବାରେ କାହାରିବାରେ
ଦେଖିବାରେ କାହାରିବାରେ କାହାରିବାରେ କାହାରିବାରେ
ଏହିହାତାରିଖରେ କାହାରିବାରେ କାହାରିବାରେ

କେଣକ କୋରାମିତାକିରିକେ କେବଳ 300 ଟଙ୍କା
ତାବନ୍ଧାରୀ ବିଦେଶୀ ରୂପା ପରେ ଏହି ଏବଂ ବ୍ୟାଙ୍ଗରେ ଏହି
କାନ୍ଦୁମେଲିକିପାରେ ଏହିକାନ୍ଦୁକା ଏହିଫାରାନ ନାହିଁ ତାବନ୍ଧା
କାଗଜେକାନ୍ଦୁକାନ୍ଦୁହାନ୍ତିରେ ଅନେକାନ୍ଦୁମୁଦ୍ରାରେ ଏହିବ୍ୟାଙ୍ଗ
ସେକାନ୍ଦୁରୁତ୍ତିରୁକାନ୍ଦୁକାଗାନ୍ଦୁହାନ୍ତିରେ ଏହିକାନ୍ଦୁକାନ୍ଦୁକାନ୍ଦୁକା

ខ្លួនរៀល និងតីមាន ការពិភាក្សាទីសំបុត្រ និងការសេវាដំណឹង ជាប្រព័ន្ធឌីជីថល និងការបង្កើតរឹងចាំបាច់ នៃប្រទេសកម្ពុជា



ព្រះសម្បូរ និងសិទ្ធិបច្ចុប្បន្នចក្ខុវការជាមុនផ្លាស

KardJyrbs PBsgExpi krgis yzney ãay
esdie@rjsg@yankPBt@Ach@t@N@ kn@an RbdN@t@M@B@ramigPBsgC kase@exJ fa
RbtbtanPBt@na rigely E k nand@sknpu f@ckn@PBsgC@B@h@t@d extby@M@ sus
P@b@u@k@od naney ãay Tam@r@Ekr@C@G@N@k@m nan@t@Th@y@u@ts@say@G@ney ãay B@ssnk
)ady@l@y@n@PB@C@sh

beris BfCHnarkaBPKSOMTGBART
PBlantus TSksna ēTakadUrbos; PBsgkōg
sknphay ãay eñly begl)anCantExKATI

Tatlı Dayağı Nakışlı roknesi BOR Bora Na
Eka Karabekir vay Gök ateri CAR hs BOK ateri Ca
Bİs gely. kahinut BİS ateri bok BOK sana
niñEmmam yfa) a ROK AER hib Uyks kpaB
rbs KNbksley aye end T bErnam yfa dUyks
beq qey aya tankar B cithan NAK mukar
skar) ankej far B TS şanakad na TS
nyman körbrikska kana NRC betü
Bisska ateri daya ytem

—
nā̄TS nēd̄ȳTA B̄SḡC̄t̄p̄ ēA
fōP̄d̄C̄f̄B̄P̄m̄v̄Āh̄d̄T̄l̄d̄k̄V̄S̄

] TahrNry CDBka NdUm)atknpahvbs RSH
sg, Rony TS ékae) de 1998 htd ;
narkas) niggbs ély) arbeit P Btangwag
säma R BsdCmey ðay.

“*ग्रन्थाद्यान्तं तद्यत्यन्तं विद्युतिं ग्रन्थाद्यान्तं तद्यत्यन्तं विद्युतिं*

យ៉ាងណា វិត្តិចាប់នេះមានការទាក់ទង ជាមួយនឹងបរិយាតសន្តែយាតាយទៅអំឡុងពេលយុទ្ធភាពការយោសសរាប់ថាមដ្ឋានពីរ ឬកកណ្ឌឃមក ។ ដោយទៀត្រូក អ្នកនយោបាយទៅវិត្តអាការម ដើម្បី

KNbksanGVic tarry³Gneyjay rig@bbs;

Etta mörkare är nyttigt kring det här området
marka tillgång till Farkogörskyrkan; Farkognad
Röda Gatan, Rossebyvägen, Krabba [et cetera]
sedan Börsgränden och Frithjofsgatan. Det
körbana området är.

sep B sgra C Bvg SB G A Csnak
kNø mjk SCarknøm dñl safNrd
RCanitkneä enlytB RÚ Egtay C sep B
{nhj sgra C mB kngTAincay lboen B fp
kngker Fd sep B thas gräns gckax

"ពណ៌បក្សប្រជាជន កម្ពុជាតាមពណ៌បក្សមាស់ដែល នគរបាលបក្សដៃខែឆ្នាំ ដោយពណ៌បក្សក្រោរ" . SGokakel
)and [VnarrRtknpRnRvBzNtE] tb នៅលើ ស្វែងទេ
snakRorRkamBchRFamilyFisnR sM

“ខ្ញុំធ្វើថា សម្រួលបានដូរការណ៍ ទៅ វិញ្ញុ មិនមែនជាសាស្ត្រករបស់ព្រះពុទ្ធបាមាស់ទេទីយ... នៅពេលនិយាយថា គណបក្សូយឱ្យបានចំណេះកម្រិតពីក្របមួយចេះ”

*Er Gadd Nâ nk Bkar Sôysit Sôldepa ngsar
Sakâr karedepa Rôs Gô Çankritt.*

ey agtannay kaNrbs RSgFnsr ng
ssna Reskngbgm naRggMsrb
57506 GoÁkgatRggKN3harkaynardM
56194 GoÁrkKN3FnutbudM1312 GoÁEd
KgeAntpsrbudM4135





ឧបតម្លៃបច្ចុន COMFREL

គន្លេខ័ណ្ឌការបែងចិត្តក្នុងការបង្កើតរឹងរាល់សម្រាប់បង្កើតរឹងរាល់ជាពេលវេលា (គ.ប.ស.រ.)

Committee For Free And Fair Elections In Cambodia (COMFREL)

Ts'akakNb pte x138pb122sg1Tkv1XNBYkkratPv BtcaNaRknBa

Central Office: #138, St. 122, Teuk Laak I, Toul Kork, Phnom Penh, CAMBODIA.

P.O. Box 1145, Tel: (855) 23 884 150 / 12 942 019, Fax: (855) 23 883 750, E-mail: comfre@online.com.kh,

comfre@comfre.org or comfreadmin@online.com.kh. Site: <http://www.comfre.org>

សංචාරක්ෂණ සංගම

శని శువార్జు

Readme

ឯកសារណ៍

CWCC

Mr. YIM Po
Chairman
CCBRC

ស៊ុខ សំន្លីជា

CDP
ଓ'ତ ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ယုခံ နီးစပ်
Mr. YONG Kim Eng
RFEKYA

ଶ୍ରୀ ତମିନ୍ଦେଶ

LAC

ស៊ីល វិន៑
Mr. SIL Vinet
SEROO

សុខ សិន្ទិ

సేవ సేషన్

ស៊ីវិនិក

ទឹក ទុក
Mr. Touch Tum
VIGILANCE

ବ୍ୟାକାରିଙ୍କ ବଜ୍ରପଣିଲେଖାନାକୁ ଜେବେହେ ପ୍ରତିଷ୍ଠାନୀୟ
ଟିଏସ୍‌ଆଇ ୦୭-୨୮ ରେ ମୁଢ଼ି: ଫ୍ଲୋର୍ ୨୦୦୯

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៥ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៧

FM 96MHz VU AM 918kHz RBSS pay körkitalah
RÚV ar Gejkar pay cabell 1700 d era 23:00 Carola yb viður
VU esrlig fyrir Moshrda Bank - Turfotaxi RÚV ar Gejkar pay ecora;

Turkcataymka te kel b ngsay KNbkSey ãay dñ 7. kgeal
dñ 4 -KNbkSBCarknëa KNbkSmrgsKNbkShsibda nj
KNbkSearbNbJS)anRbdNb kapasay eH KNbkSearbNbJS anRbdNbJS
)apSbsay 36° -sbay 15at18inal
dñKKNbkSBCarknëa Rjapsbsay ticCark K/W3° -sbay 26at 49inal kñ
dñMarkNbkSey ãay Taymkae 1 KNbkSey ãay dñ 4 eH Rjapsbsay Tayl
EbdGraanVtannGBRtkdkRittRkhakREl Kädy Turkcataymka
elyradRBSbsay GicRbiTaylsbBjkäabogj fakNbkSey ãay dñ
4 Rjapsbsay RkhakREl Kä Ed KNbkSBCarknëa Rjapsbsay 29 -109

22 at KNbks near NbJ 28 - 1 at 18 at 18 in at KNbks near 23° - 1 at 4 at 15 in at ring KNbks 15°/sida 15° - 4 at 15 in at. ~~KNbks~~ 2 at 10 at 15 in at Vap 5° - 8 by 10 at 14 in at.

bB₁ k₁ g₁ s₁ y₁ ney₁ àay₁ R₁ a₁ e₁ ke₁ b₁ y₁ g₁ t₁ c₁ t₁ y₁ p₁ R₁ e₁
3n₁ l₁ 32 n₁ h₁ b₁ N₁ d₁ l₁ a₁ k₁ e₁ b₁ g₁ B₁ e₁ s₁ e₁ s₁ k₁ g₁ k₁
T₁ Y₁ s₁ B₁ D₁ N₁ k₁ t₁ y₁ s₁ B₁ a₁ l₁ v₁ u₁ y₁ e₁ B₁ b₁ e₁ l₁ e₁ y₁ m₁ k₁ a₁
e₁ k₁ b₁ s₁ e₁ b₁ s₁ e₁ a₁ l₁ k₁ o₁ k₁ a₁ n₁ k₁ a₁ R₁ l₁ k₁ j₁ s₁ y₁ ney₁ àay₁ e₁



KōeB el aGēteH spakCnsRiaQreQle aera beXNeAs gaCasRIVapSBy
be keL bkgy 3B 48all 32hall kgeateAs gaCasRIVapRBSBy smorsBkagar nökar
CPDZAFMhds xdmf;

Kad ke BBC Bakú is Vney ðav mRÚ Jan Sosavékóy 38 Geltel H

nam KNbKsney ãay dN15 KNbKsRCarknëAKNbKsnyg KNbKsNbKsibb KNbKsneb
rNbJStsikNbKsNsíSgathymoNñH Ed RÚjapsay eAkjKbnsay ãalBor-ekas mB
ngoskñea TayMka eAkjExeKNbKsRCarknëRÚjapsay eAkjKbnsay 134GtBT -sbyv
51° | eRChapMsrberkapsy KNbKsps?TdbkbBjgká RB16S8syealBoraynehanpsby
y PakchBPBChambsKNbKsRCarknëEd namhld ãTA 24 GtBT -sbyv 71° érkapsy B
KNbKselsrbj xN3Ed KNbKsps?Tdmka Ed TTM)arkapsysrbadvB3GtBT -sbyv 49 érkapsy
psay KNbKsney ãay srbl RÚRboNbebyB17anEbbG0an-15GtBT esbyv 45 érkapsy KNbKs
TayMka EbbG0an-17GtBT esbyv 52° | rigEbbG0an-17GtBT esbyv 53° |

គេងការណ៍នៅក្នុង ឧបតម្លៃប្រាកិដ

ការង្រែចំណេះចំណេះតាមក្រុមយោបាយស្រាវជ ២០០៧

សកម្មភាពនៃការពិនិត្យ

Təxəl kərəbdər Nəfərbs KNlbk Səyəjəy nəsknpi
Pəsər röh VəgəN təkəngək Çəfsig təkəXəM
Əh Cərəcəs KN³ knpəkaxoN³ P³V eTəmbləde Nb³ GTlR FarkNlbk\$1/ sida kəkədəNlb
sknpi mətekən rht³ xələn Th³ xələt bFm
Et. Çəfsig nərkərəy kənG³ N³; dərHəlt
e bəy³ R³ K³ next sənbə Cəm

srbaekçQreQpinkBNbks ney à ay Tay12
Ed man 1102261kMekahan21840tk;
es bay 21° etRb Ed can ymoy 2002 Ed man
Et8KNbksney à ay enly etkahan 12375
nk; es bay 16° kognan Mekan 75287
nk; enly Ca Ts ékarederler RöRks

bErpTrhoyHkakareTRkapogEdTA CbaatsrbwM 11261nk; nansnakCa ®E
e kaaedvateRStekCrbksKNbkSneyay 983nk; Bl Kshy® EbaNnlykam/ Edfa

Patent by eysakardb72000@QnO@H T1 enRskn@mnntN@spad.

Many thanks to the Knobell family for their support and for sharing their story with us.

K^u ktsma fa krN^Tij eQahem[)ant
tayl k^u k^u BD eQahem[k^u N^b seya) ayn

xs;berp yETAj dEANXNsigt;derSy à ély Ø
POTHkai Malxags dke© rigKnmKmCæheraH
ErcABtakókatsy k ekCnDreQaHEl narkNl
sm,ERbRanTAj ERANM kçrbs KNlk\$FV

Bk Bksd karebokt kç Qre Qre pahapg
Erdelkç asbey bsef XJ fadimarka
ekhe bkl ktsma Cagantdl. kgo Manch

T11 eRetskneGmittNag®spæT.

(M-4-1-LKQ) → 84-DOOR-1000

Xesgat, HKG) are kas Privehe | ntVdul
Ortak m obdu (Krd hts) aT Mly PA

Digitized by srujanika@gmail.com

Rkşxksbgt; CRJ 7 s BkadvBltiBkcherKnbS
ney àay Ed EgGRVkasRbkókrNharkabolsF
ET Al tekçNanreAkđoBtöpelaKanlRkaE
narkatfRtRt Al tekçneattbenNH kaerhan
I kđ3's RblysBltiFerkayalepGantengTA

© 1991-2007 RUANTROPIC BAKSNA
bDithGebouwAtm13nberNAdatnbaekat

Българският език е език на българите, говорен в България и от българи в чужбина.

ney à ay dñm 12ndg Uñkaf RY REckard atep

CH 8 KNhknayāvākādāhāXAsht.

ආචාර්ය ඩී. එම්. සුදාන්සාරා

Digitized by srujanika@gmail.com

MAN IS A NASTY INJESTIVE SICK

rNs!SgA nthymkNb\$g d ad naRCf b
t u i l N b G 16 h D C f b t u i l G A R C

Eyunkusshen, Rulayeyunkusshen
Fhetviuknhkshen, Fhetviuknhkshen

ngKNldSgApym

និងការប្រជាជនកម្ពុជាតាមយកប្រចាំខែក្នុងការប្រើប្រាស់ផែនធាន និងសម្បារៈរបស់រដ្ឋ នៅក្នុងក្រុងពេលវេលាដែលបានរៀបចំឡើងដោយប្រជាជនកម្ពុជា

kasętärkej fa bBOPD adepptamintamarkNIPAB
arbogakarBV) andoxoNPK KNlkSey ãay myv mngk
éateCarkEd) arGJavBäsTmýzanaabBOPHngk
sa bBGTsBAN. dMikaEckbXthankade kTl2eH
eAtCakarBV) andd eaysatCmBxFell) aFckeAemintan) an
d eGkedeRhlcmll anSmtnamylfaAnCkede
Cark mintan) aTTM BtharBkDfSkadetbsxkely. kar



eh, Rnb) ar Bhan rig Thy Ta H ខ្មែរ
dNbX M 1: ៣០០ éxt Rg Ta ៤ ខ្មែរ ១
rig Bv ka Gejde RB Sg Sg my chula TdS S
FM 96 MHz, AM 918 kHz Vtus srl Vtus Msh
KN PTPengokasgasil eh, DcanyfacknM
bNskSbVl ps bBhan in Pk S Gv Ba de

អ្នកសង្គតាការណ៍រយៈពេលវំរួង
រណីជំប្រាផនិងចុះផ្សាយ ពីមាន
ឯទាហេ TBS Skynet (CTN) ពីរដីក្នុង^{ឯទាហេ}
ប្រទេសខ្លួន ខំស្រួល (ខំស្រួល)
ឯទាហេ dymRk kādākā kādākā
ឯទាហេ dymRk kādākā kādākā

អនុសាសន់

អត្ថបទសារធ្វើវេ : (កចប់)

ខ្លួនឯកសារបច្ចេកទេស និងការបង្កើតរាជរដ្ឋបាល

ជោយ KARL-HEINZ NASSMACHER

ជំពូលសង្គម : “Funding of Political Parties and Election Campaigns”,
Reginal Austin and Maja Tjernstrom, Handbook Series, IDEA, 2003

(ពេចប់ ពិលុខមន)

1- karsnt Caml dan GBLfvka enAkñneya)ay

magj édt Grney àay na PBS boeklpan Ed Gora \TS d | TS érkađaer
Ed kthoy kgoMlaeaK\KakanambjhFerting Ros hedeñhmeny Ros ikađaer Kamblen tu
cm,ékanaMandja ny Ed marka TTIV xsi RV rigeþ tbxseH ykoj Ca \TS s\anv e hæ
Pjá RGFbety ü kaderRasfvkaaFnFaneAkney àay nañlCaçat nkaEgEdRakMU
mRBs smthns KákgoMlaa makérsogA\Tbny djeAkgoMkarney àay. neüja ny ehteh
Rs ay bBf karl KR\K kalsvjkFrFambljhFnkBRPBs²Káreh Ed ny ay CateAhan 4 RPBs³
sRabsknPB rigy TSkaNlkSney àay dCa³ kakaRbhjde l ynañdNrRey an]btRf Ca
saFaN³ rightjhFBret. RPBs kahy² éRPBs kpb TañlHnacBkNigakRf y Rf an
yaCaL ak Ed GoeVnareRafid ; dñikaRkbety eakCéRets RGFbety üny. Ekaflak
çsl asCaK Kmb nkBhjhFi BretscaH NlkSney àay. Ros hekNlkSanGvRgoygj I
FrFahrBkNigakRf y roda bret s bressRahdBhCti en \TS rbs BkNigakRf y d Gfety ü
PBS timka kaNRGFbety isBkakNtCks neay xHegbs Cati².

Day a Na naka abB Bng RPFy Rfan eAk dats ykn bJh Frbs KN bks ey day eby
bB dakte bB PkR Re FrFm Gs mPd FrFm nf ksd nad VbRe ydn

cæ Nas far vñ markat bogeknukar d[er] CaMf k[ar] Rittbd a[n]cRit FvS N[ic]t b[er]k[et]
Ed R[ic]d ky knk BaN[er]d V[er]at b[er]A beo[rd] harl y[er]k[er] R[ic]d B[er] pfvfkal KNbkS
ney ðay Edbet ehm CaF[er]ka G[er]R[ic]d k[er]d[er] at b[er]l ð[er]N[er]d[er] k[er]d[er] d[er]bamboe[rd] G[er]ca T[er]Ca
E[er]k[er]d[er] Ed G[er]T[er]d[er] B[er]l ð[er]N[er]d[er] d[er]R[ic]f[er]b[er]t y[er]d[er]sa[rd] G[er]T[er]d[er] G[er]V[er]d[er] »ks [O[er]G[er]
kd[er]n[er]d[er] d[er]R[ic]f[er]b[er]t S[er]k[er]d[er] m[er]ks beo[rd] TS d[er] G[er]k[er] s[er]n[er]d[er] TTM) ab[er] TS ðay R[ic]d[er] G[er]

bMñkçnma Tegahcý Vancatka] Tahnékarþionkr y.

2- bTdanénkarGnutl Rmabml nFKNbksneya)ay

RBB₃ kapoN₁ uFC₃ aFaN³ kabog [e] yagB e j rigPigCaGutba Ed mCaN
 ngeT₃ bB₃ am₃ a) narsasX₃ Na₃ dekaC₃ vekaE₃ TRgsRabBa₃ B₃ KNb₃ Sney₃ ay.
 kabog [e] Tanta[narkat] yaykaN_kare₃ vknpukaTTY)am)aykaN₃ Tanta[afaN³
 rigkaed₃ asy k₃ k₃ C₃ RBS dMikaGutba Tanta[naG₃ mCaN Ed RVyap₃
 n₃ Vakty t₃ R₃ R₃ k₃ R₃ R₃ RT₃ B₃ us₃ Ge₃ rigel₃ ca₃ f₃ N₃ g₃ and₃ off₃ f₃ d. ₃ A₃
 k₃ h₃ S₃ m₃ b₃ aR₃ k₃ T₃ T₃ vCa₃ h₃ o₃ s₃ Ra₃ Etka₃ bray₃ Et₃ b₃ N₃ (K. Z. Paltiel, 1976)

edysa EKNbSey ðay mEniagABsFaN³ ðly RUECAGABCh kapdnbJ nFGa
saFaN³ kisRabEkaDvaynyEoketbaNH ðlykjkakard sknpabKbSey ðay]btññ
Ebsbñs obCa)alBsnkapt TkEngsRabdkkpxoBhanCsFaN³ kEngsa RCGFaN³sRab
kaRnbupds smaKKNbSkapdelymkitfukapdsN³ Gkateatññ; rigkanikitfukapdsN³
pSyaCsFaN³ tany³ TümbTdsSiKhat kN³RoslCa]btññGd ukk;

Srbank Canoo bTBs aFnBREts RCAF bety ÜGBare kBaP KaphirBBS NbsSey ðay eadH
Rkar 5KIR y kdt kdkk dbCanak KtterD t belkard JyBb bnepe kare k TkdtbinEnl kqND
eTVnarl kq3san BQnarl kq3Rachim

សាខាគម្ពុជាអារត្តិត្វិចក្រោម

- | | |
|----------------------|-------------------|
| 1- el ak କଣ୍ଠ ତାଙ୍ଗୁ | TRbtkSapH eyabl; |
| 2- el ak ହେତୁ ଜମିଛା | RbFansRmbsRmlj |
| 3- el ak ଶାଳ ତୋଳ | Bt6man nigkarpSay |
| 4- GkRSI ହେତୁ ହାତ | mRnjsRmbsRmlj kar |
| 5- kBaf ତା ବାହା | nBn\$njg RBt6pRt |

Gasydæn

phel x 138 ph 122 sgat Tk k1
xNBY eKak raCFanPb j kmca

R&GbShrt	1145
T&S&B	023 884 150
T&Sar	023 883 750
Gm:l	comfrel@online.com.kh
eKhT&B	www.comfrel.org

បើលាក អ្នកនាងកញ្ញាមានសំណួមទាំងមូល
បុមានបំណងចូលរួមយោបល់ បុស្សីស្តីពិតិប្រគល់ម្រាប់ស្ថាប់
សុមទាក់ទងកការនៃយើងខ្លួនយេរោះអាសយដ្ឋានឌីជីថល។

ព្រៃតិតិយក “អ្នកចម្លាប់ថែល” និងអ្នករាយសង្គម-
បិនចំណែកជាកិច្ច នៅវេលាដំប្រឈាមពាណិជ្ជកម្មប្រជាធិបតេយ្យ

ការបង្កើតនិភ័ព្យធម្មជាន់សំខាន់ៗ ពីថែល ច ២០០៦ ចន្ទទេរគួន: ២០០៧

ମାତ୍ରାବାଟୁ ସିଲ୍‌କ୍ରିପ୍‌ଚାର୍ଟ୍‌ରେ

~~RS y Bhanj esckpduNghann[narkapbbkGadNeksbyvTú
TJS S₂Catx. esckpduNghann[narkapbbkGadNeksbyvTú;~~

ចុះរាយ និឡក្របស់វិញ្ញុយុត្តិធម៌

- 21 Fóður 2006 er áðag eBAG tilskarkraða Rópu Þýr Þýr Víðir Gofnir sLRK nkGaf
knarj bæði Þýr Gofnir mygkítum kirkjubBS NLRK nkGaf knarj

କାନ୍ତିକାଳ

សាធារណៈ: និង ដល់ស្ថិតិថាមទេរីយ" នាទី 25.

Kob [dyfaktRm] 25nbra2007 Gs egikN CatingGroatinandVisba
5623nbraEd GrBd by Kob sRas egikAdepRokXNsgat2007.

Kob) នៅ । TS ពីនាក់ XNsgat; Ed KNbkSey(ឌី) and KNbkC
sRakak) នៅ RokXNsgat2007 eby narkKNbkSUm សម្រាប់ 12 kំ KNbkSey(ឌី
(៤០ Ed) and KNbkS មានលក្ខណន៍ KNbkSN 15 bNah KNbkS 000 ក្នុង A621XN/
sgt; KNbkS mrg A59XNsgat; KNbkS និង idde A460XNsgat; KNbkS etonNbts A1431
XNsgat; Ed) and KNbkC នាក់ XNsgat ParkHNT.

KNbkS ផ្សាយនៅ នូវចំណែកជូន និង KNbkR នៃ គោល និង

ក្រុមជំនាញបណ្តុះបណ្តាល ដែលក្រុមចម្លាប់ការងារ ក្នុងការអនុវត្តន៍យោបល់នៃការងារ

“ກໍາເນົາໃນການຮ່າງ” ດາວໂຫຼວງ ດີມ ຕະຫຼາມ ສປປ ລາວ ນິບສະຫຼຸດ
“ກໍາເນົາໃນການຮ່າງ” ດາວໂຫຼວງ ດີມ ຕະຫຼາມ ສປປ ລາວ

GTV/กท "กับภารกิจการผู้นำ"

କ୍ରେଟା ହାକ୍ ଡିଏପି ଯାବକ୍ ବସେଜ୍ କ୍ଲାନ୍ ମାରିନ୍
କ୍ଲାନ୍ ମାରିନ୍ ରେସଟେଲ୍ ଗାନ୍ ପରିକାର୍ ଏମିନ୍ କାର୍ଯ୍ୟ
କାର୍ଯ୍ୟ ଏକାନ୍ କାର୍ଯ୍ୟକାର୍ଯ୍ୟକାର୍ଯ୍ୟ ଏକାନ୍ କାର୍ଯ୍ୟ
ଏକାନ୍ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ କାର୍ଯ୍ୟ ଏକାନ୍ କାର୍ଯ୍ୟ

B kr[narkagarey xk xann) any kattokkk;
d | kəNBarar kezakrit CPB se Ab B kr

“កំណើនការងារ” និងរបៀបរាយការងារ
ដែលត្រូវបានរាយការណ៍ឡើង

El Körkörkarkagar Elldom
TTYdNU eht, teatsay PBRR) aet, ly CB
dA PBRB krekRBS die@Aem eAB eht
kardkej rbs RRs YforkanikaBikrNeAkjy TS
saForkaGFDAti sRabop 2006-2010 Ed
faGRarkagare FAnayar Eoduh ttd ;^ eAp
2010gymann 12GTBRBrikBakellkagare ly

kđ kđNDNly abdl? eyatasBincas;
I anYfaGKGharkagmarE5° beNtheB

rsraða kniði sykagr narkaseyj
EY fa Ray Bkabellis RSY kaqxaple bH

Ketbaheberbaheka neyay sEkanay
kExetAkarAREts tany RöhleCn Kt
RacabhaEdfa eyatankaraykaNCarbo
BzNakBtharkgRSKCarh[dyaekgka neya
)ayetHRSyjakNt[RöhleCnTayatná;
RachMOnbGurkerenAnkaCtkneGitham
m[markaykl yCanBknbrEd RÚej etAberh
kareARAREts. TalyajNakey karebVkr

ely nājRohitēGn Ed rtka[B kretAra
Rōts nōB krkkagreñARArts Canvng
Gofmansntk©n AB fletTotsatnan
)tBabinROrtkBRYaraykaNBsNtGn
BtharkgsksBkarebodhatsnksagarb; Rsyj
kager nōgNtNtBpEtnj eAN3B Raykar

ເដែលមិនអាប្បដែកជីវិការទីរួមសមរូយ RáshBhSh
(Bkñr-ney ait rigGok-ññmEnnrdal) a
kaTanta[markat]v Rak-eotSl nñpac kar
y aytic 100duo Ganic rigd knkr-ney aitRb
vis yEakRitGbman 182duokgj1Exely dElik
kaTanta Gass rigmQbQreaH KWharkar
kaBc, akaraBb N1GacfmasntRc©rigdNb

ធន សារមួយ RFans nakhokhkaBar
 SIT នាស្ត្រក្រឡាប់ទៅការណា narsakfa "ទោះបី
 ឃើង [] មានច្បាប់ការដារ ផែលអាថទូលយកធ្លានកីដោយ
 កីជាក់ស្រើដែលការពាទិន្នន័យ និងអនវត្ថុបាប់នោះ គ្មានបរសិទ្ធភាព"

boot S o u knkr-knkr [] Sanknkrater) an
d M karey Pa T anty V 3B y b h ash CB

d e Agop 12006 knyTAeHarkaRheBogea
RakGbma) and dW50duGeric kñyEx
berkM kelfa tankaRaRaRabsKNknkGrp
shCBsRakagaRaRaRaQbkñkr-neyak
Ed TTY)arka]btsNAGkAB knp Gtoati
)an[dyva RakeotSd GaRRg
neyaknkyayhaNaRvianRmNt82dua

B krExfaknada rightward shift?

namely a robe a kit KOR and Pabs knkr
rey at Ed Gandy garbs Catey eayentfa

CATJA s̄m̄l PAB N̄s RCB krk̄R̄ts K̄l
ek̄l ēA c̄ḡ Ray érl̄ kaxitxM̄t̄j̄ kav̄i ȳk̄
nk̄k̄R̄ts. T̄m̄ḡ H̄k̄R̄ȳ j̄m̄d̄ R̄k̄ȳ abḡ
K̄l sm̄t̄ R̄k̄ȳ R̄ḡj̄ s̄h̄k̄n̄p̄s R̄ts Ed̄ Ēk̄
ē k̄f̄z̄b̄ T̄b̄s k̄n̄p̄ B̄ k̄n̄p̄ K̄l R̄b̄ R̄k̄n̄t̄ b̄p̄

bBalkagar psPongB&nbshnpsAkok
GRDE dieMyCaBansbny Ed ractoda
knGRIUykatokk[)anxAbAB markelh

raykaNfanandM 10 berkaEgkp sm
FritannyRakerRikkaragrenTAo B earlyGanM
nkrnlyotsgAn Kt; sm faGrrkkagrenVan
nanRmt 5° baNHei KsbyomM 15ta20
Bamak; kognMamGrrkkagrenKognM sm nan

bBamgymek Ed kEdt BbBbBbBbBb
B knkñskí Ed rada ja Kekay katokok
[] axkent KENknkar Ed kRtTMrakar

KM TakTak RY) anyday/ bogi esty GóA
B knoCti[dýfakonknead 15° es bog 1/2
I amak; KBdumyeAkgsknaps die©hly kğ
deklaneHkoad 175muk; KBgekaeRanGyu
12 o'Clock koad 25muk; KBkob knkğ
TRoF



ក្រុងរាជៈនាយកដ្ឋានទិន្នន័យ និង បានិត នាង់ជាប្រធានបាល ក្រសួងពេទ្យ

សង្គមជីវាតា តិចិក្រមចំនាយោះឆ្លាត

ప్రాతిష్ఠానిక | స.చ.శ

សេចក្តីផលនា គិត

କ୍ଷେତ୍ରରେ ପାଇଁ ଏହାର ଅଧିକାରୀ କାମକାଳୀଙ୍କ ପାଇଁ ଏହାର ଅଧିକାରୀ କାମକାଳୀଙ୍କ ପାଇଁ ଏହାର ଅଧିକାରୀ କାମକାଳୀଙ୍କ ପାଇଁ

- အောင် :** - များပဲနှင့်ကာတွေးန္တတော်ပြီးရေးဝန်ကြီးမြို့ကြာယ့် စုံနှာတဲ့ ဒီပါးများပဲနှင့်ကာတွေးန္တတော်ပြီးရေးဝန်ကြီးမြို့ကြာယ့် စုံနှာတဲ့ ၂၀၀၈
- ပဟပ္တာ ဒီပါးများပဲနှင့်ကာတွေးန္တတော်ပြီးရေးဝန်ကြီးမြို့ကြာယ့် စုံနှာတဲ့ ၂၀၀၈
- ဖော်ကြိုဂျာ၏လေ ၁၀၆ မ.မီ.မ ပုံးဖြေခါ ၈၈ ခါ မြို့၏ စုံ ၂၀၀၉ ပုံးကြုံမှုပာ့ခွဲနှင့်ကာတွေးန္တတော်ပြီးရေးဝန်ကြီးမြို့ကြာယ့် ပေါ်ပေါ် ဒီပါးများပဲနှင့်ကာတွေးန္တတော်ပြီးရေးဝန်ကြီးမြို့ကြာယ့် ကာအွေးဆုံးရှုမှုကို ကာရေးထောက်တံ့ မြှုပ်ယာအောင် ဒီပါးများပဲနှင့်ကာတွေးန္တတော်ပြီးရေးဝန်ကြီးမြို့ကြာယ့် ၅

- មិនតម្រូវឱ្យសង្គមប័ណ្ណបាត់ពីសេសទេ
 - ក្នុងគ្មានទីជាសមាជិកក្រោមប្រើក្រាយ សង្គាត់ ជាមេភុមិ អនុប្រធានភុមិ និងសមាជិកភុមិ ត្រូវប្រការដំឡើងអភ្លាហ្វិកក្នុងការងាររបស់ខ្ពស់ ស្រួលចាមឆ្បាប់ និងលិខិតបច្ចេកវិទ្យាភាគក់ត្រូវដែលនៅជាបន្ទាន់
 - មិនត្រូវប្រើគ្មានទី ឬខាងក្រោមគ្មានទី ដើម្បីកែងចំណោញផ្លូវកន្លែកយោបាយឡើយ និង
 - ក្នុងគ្មានទីជាបេភុមិនៃគ្រឹះគោរពម្រៀបប៉ុណ្ណោត បទបញ្ជា និងនិតិវិធី ក្រោមសិលជិស្រាមបំគុណក្នុងការយោបាយ ឬក្នុងការបង្កើត និងក្រោមការងារនៃគណបក្សរបស់ខ្ពស់ ហើយមិនត្រូវយកគ្មានទីជាសមាជិកក្រោមប្រើក្រាយ យុទ្ធសាស្ត្រ សង្គាត់ ជាមេភុមិ អនុប្រធានភុមិ និងសមាជិកភុមិមកប្រើប្រាស់ក្នុងពេលយោសនាបោះឆ្នោត បាន និងការបំលែកគ្មានទី។

- ទម្រង់ទីនេះ :
 - ក្រសួងមហាផ្ទៃ - ដើម្បីផ្តល់ព្រាព
 - គណករក្សាគយោបាយ - ដើម្បីផ្តល់ព្រាព
 - គណ/ករ - ដើម្បីផ្តល់ព្រាព
 - ធនការ - តាមបញ្ជី

ក្រសួងពេទ្យ នគរបាល ភ្នំពេញ តម្លៃ ១០០៨
ច.តិន្ទន័យក្នុងការអនុវត្តន៍ការងារជាមុន



ଶ୍ରୀମତୀ କୃତ୍ୟାମଣି

ଶବ୍ଦକିଳେ

ឃុំសង្កាត់ខ្លួនដែលមានតម្លៃជាបន្ទីរបានក្រោមពាណិជ្ជកម្ម និងមានតម្លៃជាបន្ទីរបានក្រោមពាណិជ្ជកម្ម និង

ជំណាត់ការនឹង

ដំណឹកតាមទី៣ :

Kālā Nākkā RūBhū bksrb ribTpsoy | TS beNgs nāAN3knkarebokād)āHept
Xbūt, -KX1'sb| ry^{3B} 36' trhUd kaRks | TS pdkar xaf^{3B} MngkStkGis egikāN
Edu¹¹ 46akbāt¹¹ GsotikaNry^{3B} Eg!, kūeath hanTh¹¹ Th¹¹ BkixND¹¹ 00rk ng¹¹ 46akG

๓. ភាពខ្លួនខ្លះនិងភាពផែន:

Ray Ban
Bray Gis
Elka Nry
Elka Nry
Elka Nry
Elka Nry
Elka Nry
Elka Nry



xan®Mk24Vorkaag Geftandne RBHSSsy kgoNkm rigMjB ényTskaxna

ខេម្ឌិចប្រាម អ៊ុកហូវាំនិល

bRbWbþendýgNkéhýj}

Elephantidae say *bang* *Rhinoceratae* say *boing*

ÉksaGon3keateaTayH nefasknBGoNsyd GkatepTTayD4xtRg dM
988XNABOOXMAtbVbRsyal nq4/XDAtbVCArPtseARh tanybNjxQEPV -exts kí
nqXNAtksafan3nqRnRkagareGkásndkmvWt.

KaeSknprBGrpB6ayEksaGrkatepaTayHkgeka bNobBthanGvadat ng
kaGutbeyaywkaeAnfad(Gke)ad[any]dkanETUTMay TathanRabeKaPakBar
Na)arRmuhongRachitadepersstNag bNb\$Navy Ed xdeB dtpenAGCTü T01

៣- កម្មវិធីវិគបណេះបណាល់ :



៥. ភាគទី២៖ សិទ្ធិយុទ្ធសាស្ត្រ :



៦. ចាយ្ញាំជែងទូទៅទៅម្នាក់នៃប្រព័ន្ធដែល

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ



កំណត់

ବିଜ୍ଞାନ ପତ୍ର

ଫେର୍ମାଟ ତତ୍ତ୍ଵରୁଷିକାଙ୍କ୍ଷାଣ

- | | | |
|------|---|--|
| I. | Enyensab xam
d B Ed Beybn̩ ² | bgb̩m̩k̩ Rúak̩
éaer̩sba X̩ly |
| II. | May ak̩n̩ay ta
d B eyber̩s T̩s̩b̩ly | T̩yak̩n̩ay
k̩b̩R̩y TA̩d̩b̩t̩ |
| III. | Fo Yell Bay Ba̩t̩ | éb̩m̩beat̩ R̩b̩Ch |
| IV. | éaer̩[)antanoP̩ | Rúy Cksna P̩ |
| V. | mongal̩ T̩aksNa | Rúh ka kaN̩ cas̩ |
| VI. | éb̩ybn̩ ²)ansyl̩;
GRDENTH̩s; | éaer̩Gapp̩ m̩ts̩;
nank̩pan̩ Ope hae |

ବେଳେ

សេវាឌីជាន់នៃការគ្រប់គ្រង់ទិន្នន័យ

មុនចំណាំ-ក្នុង អត្ថបទរបាយការណ៍ដែលរួម បញ្ជីទីផ្សារបានបែងចែង!

ព្រមទាំង

មុនចំណាំ-ក្នុង អត្ថបទរបាយការណ៍ដែលរួម បញ្ជីទីផ្សារបានបែងចែង!

រាជក្រឹត្តកម្មាធិការណ៍បានបែងចែង

ឱ្យបានបែងចែងនាមបានបែងចែង